

POUR

для, дабы, чтобы, ради...
и другие значения...

1. Глагольные конструкции с предлогом **POUR**

КОНСТРУКЦИЯ : глагол + предлог **POUR** +существительное означает:
действие или предмет, или явление, ради которых оно совершается:

Travailler **pour** sa famille. Работать ради(для, на...) своей семьи.

Pour ton bien je ne pars pas. Ради твоего блага я не уезжаю.

1.2. Действие и его цель:

Lutter **pour** ses droits. Борьба за свои права.

1.3. Je fais cela **pour** toi. Я делаю это ради тебя(для тебя...).

Chaque mère vit **pour** le bonheur de ses enfants et de sa famille. Каждая мать живет для (ради...) счастья своих детей и семьи.

1.3. Действие и причина:

Refuser **pour** de bonnes raisons. Отказать по серьезным причинам.

Se fâcher

pour rien. Злиться из-за пустяков

Travailler **pour** rien. Работать даром.

Временное отношение:

Partir **pour** longtemps. Надолго уехать.

J'ai fixé rendez-vous **pour** lundi. Я назначил свидание на понедельник.

Il part **pour** trois mois. Он уезжает на три месяца.

Действие и его направление:

Je pars **pour** Paris. Я уезжаю в Париж.

Je prends l'avion pour Londres. Я лечу самолетом в Лондон.

Стоимость:

Acheter **pour** trois euros. Купить на три евро.

Vendre **pour** une bonne somme. Продать за хорошую сумму.

КОНСТРУКЦИЯ:

глагол+предлог **POUR**+инфинитив означает -

цель:

объяснить(дать объяснения).

IL parle **pour** expliquer. Он говорит, чтобы

КОНСТРУКЦИЯ: глагол être + предлог **POUR** означает-

Nous sommes **pour** cette décision. Мы за это решение.

Il est **pour** beaucoup dans cette affaire. Он принимает значительное участие в этом деле.

Il n'y est **pour** rien. Он здесь (тут) ни при чем.

КОНСТРУКЦИЯ ИМЕННАЯ выражает:

Предмет и его назначение:

Remède **pour** la fièvre. Средство от лихорадки.

Un livre **pour** la lecture. Книга для чтения.

Ce livre est **pour** vous. Эта книга для вас.

Un amour **pour** la vie. Любовь на всю жизнь.

Временное отношение:

ДРУГИЕ КОНСТРУКЦИИ:

Il est grand **pour** son âge. Он высок для своих лет.

Pour moi, je reste. Что касается меня, я остаюсь.

Mot **pour** mot... дословный...

Pour ainsi dire ... так сказать (если можно так выразиться)...

Pour lors ... тогда (в таком случае)...

Pour l'amour de toi ... из любви к тебе...

Pour ce qui est de ... в том, что касается ...

Pour peu que ... если хоть немного, стоит только...

Pour autant que ... насколько можно...

Je suis pour ... за...

Le pour et le contre ... все «за» и « против»...

Je vous remercie !!!